2: Courlander 9-6 (1927-1996) 1980 893 Haiti 893

never were again, and after a prêt' savane had read prayers over the spring the people again drew water from it.

Baka more often change themselves into gray or red pigs, but one ingenious baka was said to have transformed himself into a bicycle, which was seen traveling alone at night on the road from Port-au-Prince to Léogane.

Some people wear charms against the baka's malevolence; but the most effective weapon is the cocomacaque stick. The cocomacaque, or monkery palm, is a palm tree that grows only a few feet high. It has magical powers to drive off not only baka but other evil beings as well. When the tree is growing in its natural state, it is said, you must never mention its name in its own presence. Should you say within its hearing, for example, "Look at the cocomacaque," it will wilt and fall over, losing all its vital powers. The trunk of this midget palm is a favorite material for fashioning a walking stick or a short baton. A man going on a long journey into strange country may carry a cocomacaque stick with him to brandish at the crossroads where baka lurk, or to drive off strange animals that may be baka in disguise.

In their relationships with human beings, the baka are not always random. Sometimes, for a terrible price, they will undertake to make a man rich or to "eat" his enemies for him.

In some parts of Haiti, baka seemingly have found their way into the ranks of the lwa. In the Congo-Guinée pantheon there is a deity called Bakula Baka, or Bukuku Baka. He is a malevolent spirit who "eats" people in the best baka tradition, and he lives, significantly, in the mapou tree, which is shunned by all good lwa.

The *engagement*, or compact, in which baka sometimes figure are usually made with another sort of creature, the *djab*, or devil. A djab is a manlike being but is superhuman, ferocious, and terrible. Some djab are small, some large, some innocent in appearance, some grotesque. They are supernatural sorcerers who deal out riches in exchange for human beings. A frustrated or desperate man may go to a djab and ask for a favor, which will usually be granted for a heart-rending price. *Persons who appear to gain wealth suddenly may be suspected of having* entered into an *engagement* with a powerful djab.

One story is about a man of Port-au-Prince who, needing a large sum of money, went to a famous djab who lives in a cave known as Trou Fourban. This powerful djab agreed to provide all the money required, but only on condition that the man deliver to him each year one of his children. The man suddenly came into a large fortune. But when the anniversary of his compact arrived, he did not go to Trou Fourban

1: Courlander B-4 (1937-1955) 1960 SV3 Haiti SV3

with one of his children as he had agreed. That night his oldest child died. The next year to the day, his second child died. And the third year, the third child died. On the fourth anniversary, the man's wife died. On the fifth, he himself died. The djab of Trou Fourban had collected his debt.

Another great djab lives on the northern mountain called Morne Ronde. A man of Cap Haitien was said to have made a compact with him for wealth. One day there was a great hubbub in front of the man's house. A crowd gathered and stood peering inside his door. What they saw was a rain of money falling down from the rafters. The floor was covered with ten-gourde bills. When the *gendarmerie* came to investigate, they stood at the doorway in awe, watching the money float to the floor. The man finally closed the door. That night he moved away, and no one in Cap Haitien ever saw him again.

The djab are insatiable. For their favors—which range from providing wealth and political position to destroying one's enemies—they always demand more in return than the recipient has counted on. Catholic ritual is called upon in some instances to break the djab's chain of demands.

Some tales are told in which human beings outwit the djab, particularly the lesser ones; but more often than not, the djab have the last laugh. During the big hurricane which hit Haiti in 1954, a huge landslide occurred near the place called Bayè Roche in the La Selle Mountains. An entire village was wiped out, covered by the falling rocks. Throughout this region the disaster was attributed to the action of a djab reputed to live in one of the nearby caves. Many lost cattle were found wandering near Bayè Roche, and they were believed to be people whom the malevolent djab had transformed into animals.

The height of bravado is to demand to be confronted with a big djab face to face. There is a song which goes:

> Conduit'm allé oh!
> Conduit'm allé djab nan Trou Fourban!
> Conduit'm allé! (Ex. 31)
>
> Take me, oh!
> Take me to the djab in Trou Fourban!
> Take me!

There are still other supernatural creatures in Haitian lore who must be guarded against, such as the *djablesse*, the *revenant*, and the *lutin*. The *djablesse* is a female ghost who must live in the woods for a number of years before she can enter heaven, as a punishment for the crime of

3: Leyburn Z-4, 5 (no date) 1966
SV3 Haiti SV3

to command the forced labor of serfs, had to develop a new technique for securing manual labor. Legislation soon recognized the new state of affairs by enactments which kept distinct *la grande culture* and *la petite culture*. The former had to do with the production of sugar and coffee, from which the republic derived its wealth; the latter with small farming. *La petite culture* was simple cultivation of whatever the small owner wished to raise. Large-scale culture, on the other hand, became rather complicated.

Owners of great estates had to guide them only their experience of slave days and of serfdom under Toussaint and Dessalines. Now that both were gone, few planters were wealthy enough to pay wages for day labor; a new variation was needed. It was forthcoming in the *métayer* system—a crop-sharing arrangement with tenants closely resembling that which prevails today in some parts of the United States. The owner leased his estate in large or small plots to tenants. Half the income went to the landlord and half to the tenant; but the landlord must furnish the sugar mill and other necessary machinery where cane was raised. Laws were passed to give a measure of security to the proprietor. The contract between him and the tenant (*fermier*)[26] must be signed before a civil official; the engagement must extend through the harvesting of one crop; tenants even then might not abandon their contracts except after notice of three months, with a declaration to the local official.

Punishments were stipulated for the breaking of contracts. A tenant who had made an agreement and then abandoned the *habitation*, even for a visit elsewhere, without a certificate attesting his regularity, might be imprisoned for eight days the first time, a month the second, and three months the third, such imprisonment to be spent in hard labor on public works. Any disputes arising between plantation owners and tenants were to be taken before the local justice. If they threatened to develop into serious cases, the justice was to notify the commandant of the nearest important town. A person who fomented disturbance of such agreements (the Haitian equivalent of "labor agitators," style 1810) might be imprisoned for a year, as also his accomplices. Commandants of each arrondissement must put down disorder as soon as requested by landlords, tenant farmers, or overseers. They must likewise make frequent patrols of

26. The word "fermier" must not be translated simply as "farmer"; the idea of a contract and a rental fee is implicit in the French word.

3: Leyburn Z-4, 5 (no date) 1966
SV3 Haiti SV3

686 175 175 692

their districts, principally during the working hours of the day. They were held responsible for all consequences of their own negligence.

175 671 466

This whole flow of legislation was designed primarily for the protection of the great landed proprietors, yet there were other laws which aided the masses. In former days workers had been coerced through corporal punishment. This was by law now abolished. Temporary assignments of garden plots were required for each family of laborers; medical care must be provided at the expense of the planter; the aged and infirm must be guaranteed the right to keep their homes and gardens even though no longer able to work. Expectant mothers in the fourth month of pregnancy must be relieved of field work, with no limitation of their right to share in the estate's income; mothers of nursing children must be permitted to remain at home until the weaning of their infants.

175 647 241

A great concession to the workers was made by abolishing the office of "inspector of cultures." In the days of Toussaint and Dessalines each district of the country had had its inspector, whose duty it was to see that crop cultivation proceeded according to schedule.[27] This man's disapproval of conditions resulted in fines and personal chastisement. By abolishing the office Pétion effected a great saving in salaries, for there had been thousands of these inspectors; on the other hand, the watchfulness of the inspectors had kept agricultural production at a high level. With no officials to dog the footsteps of the workers, crops immediately fell off.

175 466 24 656

Pétion clearly expected la grande culture to be the prevailing mode of agriculture in the republic. He fostered all kinds of legislation regulating it, even aside from that already mentioned. For example, a complete schedule was prepared for the division of income of the estate.[28] But the entire system was too neatly worked out and artificial to be effective, particularly since it was not backed up with force. The threat of punishment removed, most workers began gradually, often deliberately, to sabotage the system. It was much more pleasant

27. Christophe followed his predecessors in keeping the district inspectors.

[466] [465]

28. This could be very complicated. A tenant farmer might hire workers, and so have to share his half of the income with them. In such cases, the division of the money crops was to be made in kind or in money, at current prices, in the presence of the local justice, his assessors, and an officer of the *gendarmerie*. The workers' "fourth" was divided into portions of which three went to the first foreman, two to each of the skilled workers, one and a half to each male or female worker, and one half to each child laborer between ten and fourteen years of age.